

Owner's Manual

YS300

NO BARK COLLAR



Dogtra-Europe

12-14 Rue Augustin Fresnel,
78310 Coignières, France

Tél. 01.30.62.65.65

Fax. 01.30.62.66.11

E-mail. info@dogtra-europe.com

MADE IN KOREA

Copyright © 2018 Dogtra Company All rights reserved.

Ver.19



YS300

par Dogtra
Collier Anti-Aboiement

Notice d'utilisation

Lire ce manuel avant d'utiliser le produit,
et le conserver pour les utilisations ultérieures.

CONTENU

INTRODUCTION	3
CARACTERISTIQUES DU PRODUIT	4
PRECAUTIONS DE SECURITE	5
CONTENU DU BLISTER	7
DESCRIPTION	8
TESTER LE COLLIER ANTI-ABOIEMENT	14
POUR RECHARGER LA BATTERIE	16
METTRE LE COLLIER	18
MAINTENANCE	18
EN CAS DE PROBLEMES	19
QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES	20
GARANTIE ET RÉPARATIONS	23
DECLARATION DE CONFORMITE CE	25

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du collier “antiaboïement” Dogtra YS300.

Ce produit a été spécialement conçu pour empêcher votre chien d’aboyer excessivement. Il émet automatiquement une vibration suivie d’une stimulation électrostatique ou une vibration seule lorsque votre chien aboie. La technologie du capteur de voix incluse fait répondre le collier uniquement au son de l’aboïement de votre chien et non aux autres bruits. YS300 est un collier anti-aboïement sécurisé.

Les instructions sont comprises dans le blister, les lire attentivement avant d’utiliser votre “YS300”.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Délai de sécurité de 4 secondes entre deux stimulations
- Bouton marche/arrêt avec contrôle de 6 niveaux d'intensité.
- LED (Voyant Lumineux) montrant l'autonomie restante de la batterie.
- Fonctionne avec une batterie Li-Polymère rechargeables en 2 heures.
- Technologie de capteur de voix inclus fait que le collier répond uniquement aux aboiements du chien.
- Petite taille 6.6 cm × 4.6 cm × 2.9 cm.
- Poids léger 113g.
- Collier étanche.
- Utilise des électrodes en acier inoxydable, chirurgical et plastique anti-bactérien pour la protection de la peau du chien.
- 2 ans de garantie.

PRECAUTION DE SECURITE

Votre Dogtra YS300 est une aide de valeur pour entraîner votre chien quand il est utilisé correctement.

Le Dogtra YS300 collier anti-aboiement utilise des électrodes en acier chirurgical et en plastique antibactérien afin de protéger la peau du chien. Si le collier n'est pas bien serré, il peut provoquer une irritation due aux frottements des électrodes contre la peau.

Pour prévenir une irritation de la peau, le collier ne doit pas être porté plus de 8 heures par jour.

Si le chien doit porter le collier pendant une longue période, repositionnez-le de temps en temps afin que les électrodes soient placées à différents points du cou du chien.

Si vous trouvez une irritation de la peau, consulter un vétérinaire et arrêter d'utiliser le collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.

Le collier doit être correctement mis en place. Si le collier est trop lâche, il ne fonctionne pas correctement et peut provoquer des irritations.

Le collier anti-aboiement Dogtra est conçu pour empêcher votre chien d'aboyer excessivement.

N'utilisez pas le collier anti-aboiement Dogtra sur d'autres animaux ou des humains.

Le chien doit être en bonne santé durant l'utilisation du collier anti-aboiement.

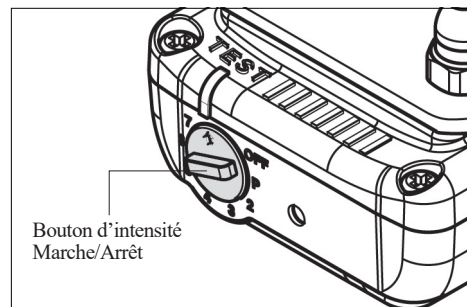
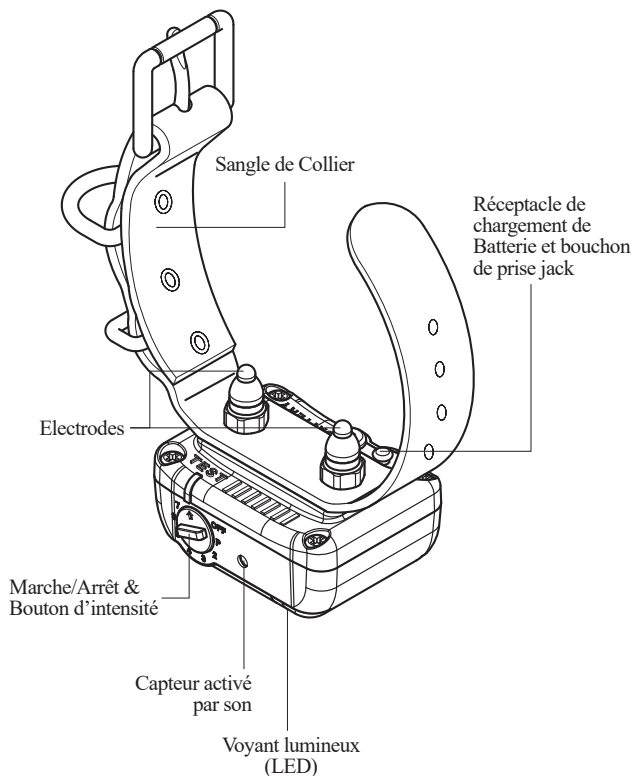
Le collier anti-aboiement Dogtra YS300 ne convient pas pour des chiens de moins de 5 kg ou moins de 6 mois d'âge.

IMPORTANT : Avant de jouer avec votre chien, enlever le Collier anti-aboiement. Cette activité peut amener votre chien à aboyer, ce qui pourrait le conduire à associer le jeu avec la stimulation électrostatique.

CONTENU DU L'EMBALLAGE

- 1 collier anti-aboiement avec sangle
- Chargeur de batterie Lithium Polymère
- Une notice d'utilisation
- Electrodes en plastique

DESCRIPTION



Bouton d'intensité Marche/Arrêt

Le Bouton d'intensité Marche/Arrêt sur le collier est utilisé pour allumer le Collier anti-aboiement YS300, pour sélectionner le niveau d'intensité et pour tester le bon fonctionnement du collier.

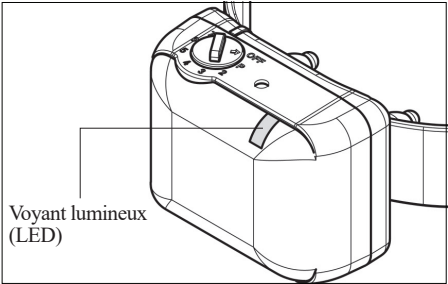
Le niveau P (sans stimulation) déclenche uniquement une vibration. Le niveau 2 est le niveau le plus faible de la stimulation électrostatique et le niveau 7 le plus élevé. Du niveau 2 au niveau 7 la vibration est suivie par une stimulation électrostatique.

Positionner le bouton Marche/Arrêt sur Test, position montrée ci-dessus pour tester le YS300 (voir tester le collier anti-aboiement à la page 13).

Bouton d'intensité Marche/Arrêt	Fonction
Arrêt	Collier éteint
P	Vibration uniquement (Sans stimulation)
2-7	Vibration suivie d'une stimulation
TEST	Teste le collier anti-aboiement

Note

Lorsque vous utilisez le collier YS300 pour la première fois, il est recommandé de commencer avec le niveau le plus faible. Si le chien continue d'aboyer augmenter le niveau d'intensité progressivement jusqu'à ce que le chien montre une réaction.



Voyant lumineux (LED)

Voyant lumineux (LED) flashe 1 seconde lorsque le YS300 est allumé. Après 2 secondes, il flashe toutes les 2 secondes. Si le chien n’aboie pas pendant au moins 10 secondes, le collier se met en mode veille afin de sauvegarder l’énergie de la batterie et le LED s’éteint.

Avant de passer en mode veille, La lumière du LED flashe vert lorsque la batterie est pleine, et devient jaune ambré lorsque la batterie est faible. Lorsque l’indicateur LED émet une lumière clignotante rouge cela indique que la batterie a besoin d’être rechargée.

Les électrodes

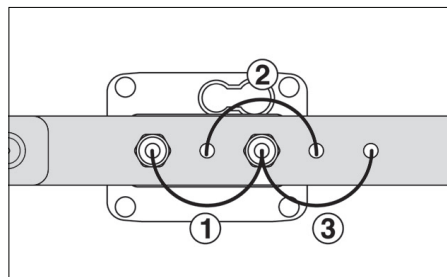
Le Collier anti-aboiement YS300 utilise des électrodes en acier inoxydable chirurgical afin de protéger la peau du chien. Les électrodes doivent être bien positionnées de façon à ce que le collier se maintienne fermement contre la peau du chien.

IMPORTANT : Eviter de toucher les électrodes sauf si le collier anti-aboiement est éteint. Sinon vous risquez de ressentir la stimulation électrostatique vous-même.

Les électrodes plastiques

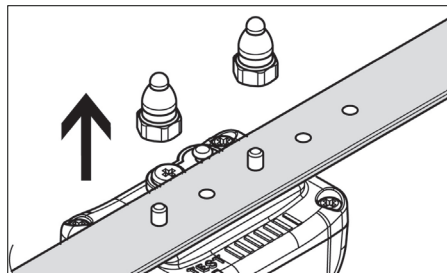
Si votre chien est suffisamment entraîné vous pouvez utiliser les électrodes en plastique fournies avec le collier. Cela vous permet de laisser le collier sur votre chien pendant une plus longue durée sans causer d'irritation de la peau. Vous pouvez aussi utiliser le mode Pager comme un outil pour corriger votre chien sans la stimulation électrostatique. Cependant ne laissez pas le collier sur le cou du chien pendant plus de 8 heures si vous utilisez les électrodes en acier.

Ajustement de la sangle

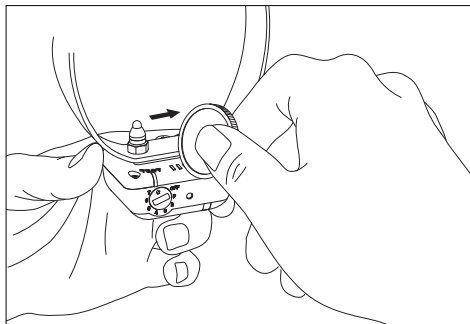


La sangle du collier YS300 peut être ajustée sur 3 crans comme le montre le schéma ci-dessus.

Pour ajuster la sangle du collier, enlever les électrodes et mettre les vis dans les trous prévus, ensuite visser les électrodes comme montré ci-dessous.



TESTER LE COLLIER ANTI-ABOIEMENT



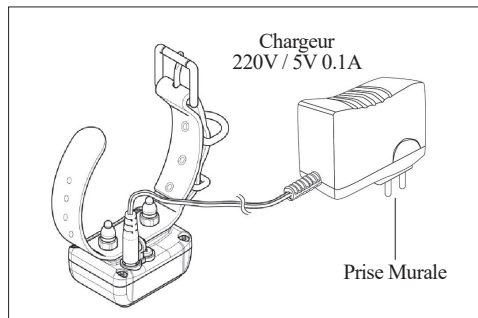
1. Allumer le Collier YS300 en tournant le bouton d'intensité Marche/Arrêt en le positionnant sur le niveau "TEST" de façon à ce que la flèche soit alignée avec la ligne "test".

L'indicateur de lumière du LED flashe 1 seconde pour indiquer qu'il est bien allumé, après 2 secondes il flashe toute les 2 secondes. Si le chien n'aboie pas pendant au moins 10 secondes, le collier se met en mode veille afin de sauvegarder l'énergie de la batterie et le LED s'éteint.

2. Tester le collier en grattant la surface striée située sur le boîtier du collier avec une pièce de monnaie. Le collier vibre alors 3 fois. Répéter l'opération si vous souhaitez tester de nouveau.

- * **Lorsque le collier émet une vibration, il n'y a pas de stimulation électrique en même temps.**
- * **Lorsque le bouton sélecteur est sur T (Test), le collier est très sensible et peut même réagir à un bruit faible.**

POUR RECHARGER LA BATTERIE



1. Ouvrir le bouchon en caoutchouc qui recouvre le réceptacle de chargement situé sur le collier anti-aboiement et connecter le chargeur fourni avec le produit au réceptacle de chargement comme montré sur le schéma.
2. Brancher le chargeur fourni avec le produit à une prise électrique de maison (220 V).
3. La batterie est entièrement chargée au bout de 2 heures.
4. Lorsque la batterie est en charge, le voyant LED reste rouge. La lumière du LED devient verte lorsque la batterie est complètement rechargée (la batterie est complètement rechargée au bout de 2 ou 3 heures).

⚠ ATTENTION

Utilisez uniquement les batteries et chargeurs fournis par Dogtra et adaptés à ce collier. L'utilisation d'un mauvais chargeur peut endommager le produit. Lorsqu'un chargeur n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise de courant.

Info chargeur

Fabricant : HON-KWANG

Pays de fabrication : CHINA

Nom de modèle : HK-AP-050A100-EU

INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A /

OUTPUT : 5V 1.0A

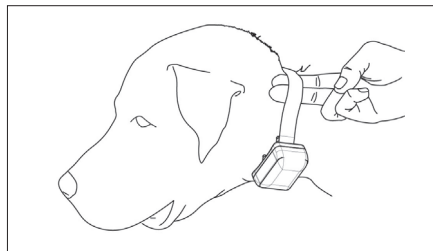
⚠ ATTENTION

Lors de la charge des batteries, l'appareil doit se trouver à proximité de la prise murale et la prise murale doit être facilement accessible, pour raisons de sécurité.

METTRE LE COLLIER

La sangle du collier doit être ajustée de façon à ce que les électrodes soient maintenues fermement contre la peau du chien.

Attacher le collier de façon à ce que vous puissiez passer un ou deux doigts entre le collier et le cou du chien.



Si le collier est trop relâché la stimulation électrostatique sera inconsistante et les corrections le seront aussi.

MAINTENANCE

Laver périodiquement le collier YS300 avec de l'alcool ou du désinfectant. Le sécher soigneusement après lavage.

EN CAS DE PROBLEMES

Mon chien continue d'aboyer. Est-ce que le collier anti-aboiement fonctionne correctement?

- Contrôler et regarder si le Collier anti-aboiement Dogtra est allumé.
- Serrer la sangle du collier et/ou s'assurer que les électrodes sont maintenues fermement contre la peau du chien.
- Recharger la batterie si elle est déchargée.
- Augmenter le niveau de la stimulation électrostatique.
 - Commencer toujours avec le niveau le plus bas et augmenter progressivement si nécessaire.
 - Le chien peut être surpris par l'impulsion la première fois.

Si vous considérez l'intensité de la stimulation trop faible, augmenter le niveau progressivement jusqu'à ce que le chien montre une réaction.

QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

1. Combien de temps faut-il pour recharger complètement les batteries?

Combien de temps les batteries vont-elles tenir avant rechargement?

Le collier YS300 fonctionne avec une batterie au Lithium Polymère rechargeable. La batterie est complètement chargée au bout de 2 heures.

Le voyant LED est allumé en rouge pendant le chargement de la batterie, et devient vert lorsque la batterie est entièrement chargée.

En fonction de l'utilisation, la batterie peut tenir plus ou moins longtemps avant de nécessiter un rechargement.

2. Comment le collier anti-aboiement de mon chien doit-il être mis en place?

- Les électrodes doivent avoir un contact direct avec la peau du cou de votre chien.
- Ajuster les électrodes afin qu'elles soient fermement maintenues sur la peau du chien.
- Vérifier que le collier est bien placé sur le cou du chien. Vous devez être capable de passer un doigt entre les électrodes et le cou du chien.
- Si le collier est trop lâche il peut bouger autour du cou du chien et la stimulation ne sera pas consistante.

- Pour éviter des difficultés de respiration ne pas trop serrer la sangle.
- Faire une marque sur le collier au niveau de la longueur désirée pour les fois suivantes.
- Si après avoir trouvé la longueur désirée vous avez un excès de sangle, vous pouvez couper l'excédent avec une paire de ciseaux.
- Mais faire en sorte de laisser une longueur supplémentaire suffisante afin d'accueillir la croissance future du chien.

3. Mon chien semble effarouché par la stimulation électrostatique. Est-ce que la stimulation fait souffrir mon chien?

Si votre chien est effarouché quand vous utilisez pour la 1ère fois Le collier anti-aboiement Dogtra, calmez le. L'impulsion ne fait pas mal. Elle surprend et est désagréable pour le chien.

4. Comment puis-je faire réparer et obtenir les informations concernant le Collier antiaboïement Dogtra?

La plupart des réparations peuvent être effectuées dans les 48 heures après réception de votre appareil dans la mesure où toutes les pièces nécessaires sont en stock. Certaines réparations, cependant, auront besoin de temps supplémentaire pour être effectuées.

Pour d'autres problèmes ou informations concernant vos produits Dogtra, téléphoner au +33 (0)1 30 62 65 65 ou envoyer un e-mail à info@dogtra-europe.com

GARANTIE ET RÉPARATION

Garantie à durée limitée de deux ans

Dogtra-Europe offre à l'acheteur initial **une garantie de deux ans à partir de la date d'achat** pour les produits vendus par la société Dogtra-Europe et ses revendeurs agréés.

Les piles remplaçables des modèles YS100, iQ No Bark et iQ CLiQ ne sont pas couvertes par la garantie.

* L'expédition de retour pour le travail de garantie est aux frais du propriétaire de l'appareil. Les coûts de réexpédition du produit réparé sont aux frais de Dogtra-Europe. Tout service d'expédition accéléré est à la charge du propriétaire de l'appareil. Si la réparation n'est pas couverte par la garantie, les coûts des pièces de la main d'œuvre et de l'expédition sont à la charge du client.

Pour valider la garantie Dogtra

Conserver la facture d'achat de votre produit Dogtra.

Non couvert par la garantie

Dogtra-Europe n'offre pas de garantie pour les dommages causés par une mauvaise utilisation, par un entretien inapproprié et/ou la perte de pièces. Tout dégât causé par l'infiltration d'eau à l'intérieur des émetteurs résistants à l'eau, non étanches, des modèles **175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP** et de la série **DOGTRA**, et des récepteurs résistants à l'eau, non étanches, du **RRS, RRD**, et **RR Deluxe**, n'est pas couvert par la garantie. Le remplacement d'un émetteur ou récepteur perdu est à la charge du propriétaire.

La garantie ne s'applique pas si l'unité a été modifiée ou si une personne non autorisée est intervenue à l'intérieur de l'unité. Le remplacement des batteries par le client pendant la période de garantie n'est pas recommandé. Si le client décide de changer les batteries, tout dégât causé à l'unité pendant ce changement ne sera pas couvert par la garantie. Si le numéro de série d'un produit Dogtra est retiré, la garantie ne s'applique plus. Dogtra-Europe se réserve le droit de conserver et éliminer des pièces endommagées après réparation et remplacement.

Les réparations hors garantie

Pour les travaux de réparation qui ne sont plus couverts par la garantie, après contrôle du technicien, un devis sera communiqué au client. Ce devis comprend le coût des pièces de rechange, la main d'oeuvre et le transport.

Joindre un courrier expliquant le problème rencontré et préciser vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail.

La procédure pour la réparation

Si l'unité ne fonctionne pas correctement, se référer au "Guide de Dépannage" de la notice d'utilisation et appeler le Service Après-vente au +33 (0)1 30 62 65 65 avant de retourner l'appareil à Dogtra-Europe pour une réparation. Les frais de transport pour renvoyer des produits sous garantie à Dogtra-Europe sont à la charge du client. Dogtra-Europe n'est pas responsable des dégâts ou pertes survenus lors du retour d'un appareil.

Dogtra-Europe n'est pas responsable de la perte de temps ou toute autre inconvénience causée par le retour d'un appareil pour réparation. Dogtra-Europe ne prête pas d'appareils et n'offre aucune compensation pendant que l'appareil est en réparation. Une copie de la facture faisant apparaître la date d'achat doit être présentée avant toute réparation sous garantie.

Joindre un courrier expliquant le problème rencontré et préciser vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail. Si les travaux de réparation ne sont pas couverts par la garantie, un devis vous sera communiqué avant toute intervention. Si vous avez des questions sur les produits Dogtra, appelez-nous au +33 (0)1 30 62 65 65, ou envoyez un email à sav@dogtra-europe.com.

DECLARATION UE DE CONFORMITE

Demandeur : Dogtra Co., Ltd. **Fabricant :** Dogtra Co., Ltd.

Déclare pour l'appareil suivant

Nom du produit : APPAREIL POUR DRESSAGE DE CHIENS

Nom de modèle : YS300

Autres noms de modèle : 487042, 487042 COLLIER ANTI-ABOI GD CHIEN

Déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux documents suivants

Titre	Date de la norme
EN 61000-6-3	2007/A1:2011/AC:2012
EN 61000-6-1	2007
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013

Nous déclarons par la présente que l'équipement mentionné ci-dessus a été conçu conformément aux sections pertinentes des spécifications mentionnées ci-dessus. L'unité est conforme à toutes les exigences essentielles applicables de la EMC Directive 2014/30/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité pour cet appareil est disponible sur demande écrite à l'adresse suivante : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France. Il est également disponible sur notre site internet : www.dogtra-europe.com

Signataire Autorisé :



Nom/Poste : H.K. YANG / CEO
A La Verrière, le 24/03/2017



12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France
T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

YS300

by Dogtra
No Bark Collars

Owner's Manual

Please read this manual thoroughly
before operating the YS300 No Bark Collars.

CONTENTS

OVERVIEW 29

MAIN FEATURES 30

SAFETY PRECAUTIONS 31

PACKAGE CONTENTS 33

DESCRIPTION 34

TESTING YOUR ANTI-BARK COLLAR 40

TO RECHARGE THE BATTERY 42

FITTING THE COLLAR 44

MAINTENANCE 44

TROUBLESHOOTING 45

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS 46

WARRANTY AND REPAIR INFORMATION 49

DECLARATION OF CE CONFORMITY 51

OVERVIEW

Thank you for purchasing the dogtra “Anti-Bark Collar” Model YS300!

This product has been specifically designed to prevent your dog from barking excessively by emitting an automatic electrical stimulation when your dog barks.

The YS300 is a safe Anti-Bark Collar intended for small to medium (sensitive) sized dogs.

Instructions are included. Please read them thoroughly before using your YS300.

MAIN FEATURES

- Non-electrical stimulation vibration (P) warning prior to the stimulation.
- 6 intensity levels (2-7) for a wide variety of dispositions.
- (TEST) Level for testing the Anti-Bark Collar.
- Rechargeable 2-hour rapid charge Lithium Polymer Battery.
- Tri-Color LED Battery Life Indicator.
- Fully waterproof.
- Small size - $6.6\text{cm} \times 4.6\text{cm} \times 2.9\text{cm}$.
- Light weight -113g.
- Uses Surgical Stainless Steel contact points and anti-microbial plastic to protect the dog's skin.
- Two-year warranty.

SAFETY PRECAUTIONS

Your Dogtra “Anti-Bark Collar” is a valuable training aid when used correctly.

The Dogtra Anti-Bark Collar uses Surgical Stainless Steel contact points and anti-microbial plastic to protect the dog's skin. Please observe your dog's neck everyday because it may rub as the dog moves, causing irritation if the collar is too loose.

To prevent skin irritation, the collar should not be worn more than 8 hours at a time.

Also, it is best to move the location of the contact points every few hours. To do this, take the collar off and then put it back on so that the contact points are in a different location on the neck.

If skin irritation is found, consult with a veterinarian. Temporarily discontinue using the collar until the skin has healed.

Proper collar strap tightness is extremely important. If the collar is too loose, it will not function properly and it may rub as the dog moves, causing irritation.

Dogtra Anti-Bark Collars are intended for the sole purpose of preventing the dog from barking.

Do not attempt to test dogtra Anti-Bark Collars on humans or other animals.

Dogs should be in good health during this collar training.

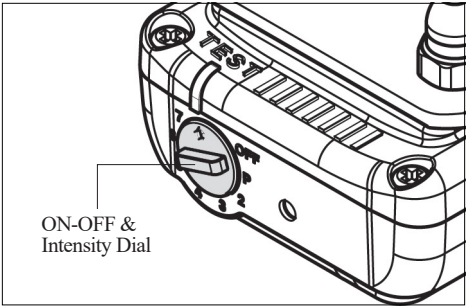
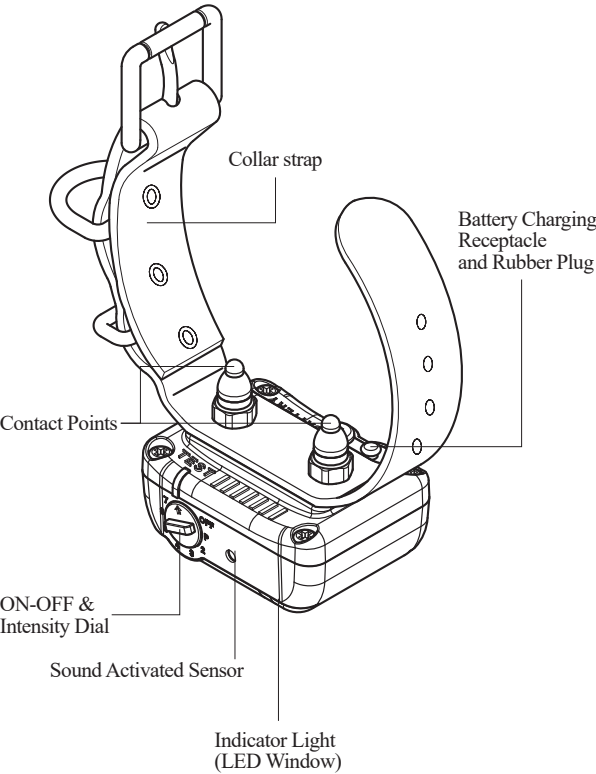
Dogtra Anti-Bark Collars are not intended for use on dogs weighing less than 5 kg or less than 6 months of age. If you have any concerns, please consult with your trainer.

IMPORTANT : Please remove the Anti-Bark Collar before playing with your dog. The activity may cause your dog to bark, which could lead him to associate playing with the electrical stimulation.

PACKAGE CONTENTS

- Anti-Bark Collar with collar strap
- Lithium Polymer Battery Charger
- Owner's Manual
- Plastic Dummy Contact Points

DESCRIPTION



ON-OFF & Intensity Dial

The ON-OFF & Intensity Dial on the collar is used to turn the YS300 on and off, to select the intensity level, and to test the YS300.

Set the ON-OFF & Intensity Dial on the “OFF” position to turn off the YS300.

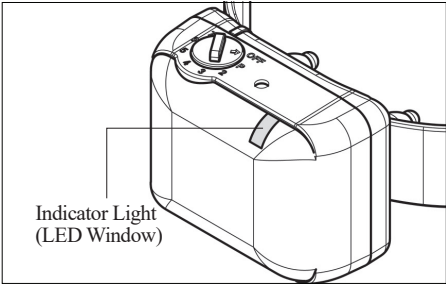
Level P(non-stimulation) causes the collar to only vibrate. Level 2 is lowest electrical stimulation and Level 7 is the highest. From Level 2 to Level 7, a vibration is followed by stimulation.

Set the ON-OFF & Intensity Dial on TEST position as shown above to test the YS300
(See “TESTING THE ANTI-BARK COLLAR” on page 37).

ON-OFF & Intensity Dial	Function
OFF	Power OFF
P	Vibration only(non-stimulation)
2~7	Stimulation follows a vibration
TEST	Test the ANTI-BARK COLLAR

Notice

When first using the YS300, it is recommended that you start with the lowest level. If the dog continues to bark, gradually increase the intensity level.



Indicator Light (LED window)

The indicator light (LED Window) will flash 1 second when the Dogtra YS300 has been turned on. Then after 2 seconds, it will flash every 2 seconds. If the dog does not bark for over 10 seconds, it will turn to the Sleep mode to save battery life and the LED will turn off.

Before going into Sleep mode, the LED light flashes green when the battery is fully charged and turns to amber when the battery life is getting low. When the LED indicator emits a blinking red light, the battery needs to be recharged.

Battery \ LED window	Fully charged	Medium charge	Needs charge
On Working	Flashes Green	Flashes Amber	Flashes Red
On Charging	Stays on Green	Stays on Red	Stays on Red

Contact Points

YS300 uses Surgical Stainless Steel contact points to protect the dog's skin.

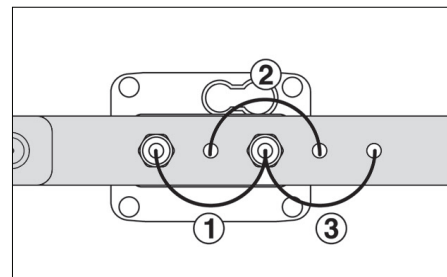
The length of the contact points should be wellfitted so that the contact points are held firmly against the dog's skin.

IMPORTANT : Avoid touching the Contact points unless the Anti-Bark Collar is completely discharged, or you may feel the electrical stimulation yourself.

Plastic Dummy Contact Points

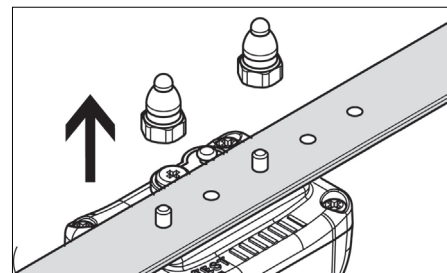
If your dog is trained enough, you can replace the Contact Points with the Plastic Contact Points included in the package. By doing so, it will allow you to keep the collar on your dog for a longer period of time with less irritation on the skin. You may also use the Pager mode as a useful tool in correcting your dog without the stimulation, however, only leave the collar on for 8-hour at a time if the stainless steel contact points are still being utilized.

Collar Strap Adjust

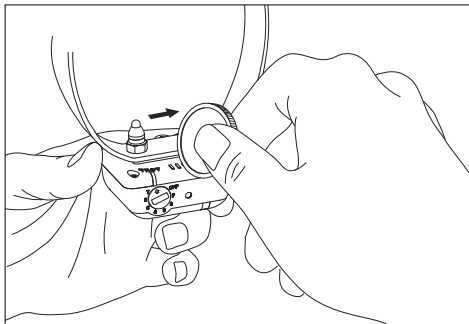


The collar strap of the YS300 can be adjusted 3 steps as shown in the diagram above.

To adjust the collar strap, first unscrew the contact points and put screws in desired holes, then tighten the contact points as shown below.



TESTING YOUR ANTI-BARK COLLAR



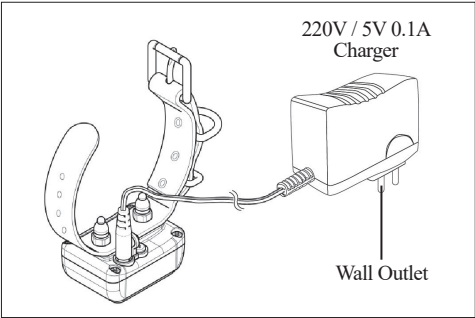
1. Turn the YS300 on by turning the ON-OFF & Intensity Dial and select “TEST” Level so that the arrow on the dial is aligned with the “test” line.

The LED indicator light will flash 1 second to indicate that it is on, after 2 seconds it will flash every 2 seconds. If the dog does not bark over 10 seconds, it will turn to the Sleep mode to save battery life and the LED will turn off.

2. Test by scratching the rough surface of the test tool on the collar (as shown in the diagram) using a coin. The collar will emit a vibration three times. Then repeat the same process if you want to try it again.

- * **When the Anti-Bark Collar emits a vibration, a stimulation is not emitted at the same time.**
- * **When you set the dial on the TEST Level, it may be sensitive enough that the Anti-Bark Collar can be activated easily by a small sound.**

TO RECHARGE THE BATTERY



1. Open the Battery Charging Receptacle & Rubber Plug on the Anti-Bark Collar and connect the Lithium Polymer Charger to the battery-charging receptacle as shown in the diagram.
2. Plug the Lithium Polymer Charger into an electrical power outlet of ordinary household voltage (220V).
3. Li-Polymer Battery provides a 2-hour rapid charge.
4. When the battery is recharging, the LED will stay on red. The LED light will become green when the battery is completely recharged (The battery is fully charged with a 2-3 hours charge.).

On charging	Battery life	Charging	Completely recharged
	Indicator Light (LED Window)	Stays on red	Stays on green

IMPORTANT : Only use the Dogtra approved Lithium Polymer Battery Charger that is designed for the YS300. The use of the wrong charger can damage the unit.

Charger Info

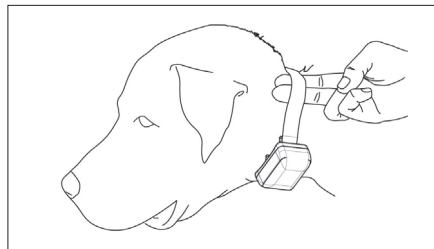
Manufacturer : HON-KWANG
Manufacturing country : CHINA
Model name : HK-AP-050A100-EU
INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A /
OUTPUT : 5V 1.0A

⚠ WARNING
During battery charging, the unit must be close to the wall outlet and the wall outlet must be easily accessible for security reasons.

FITTING THE COLLAR

The collar strap should be adjusted so that the contact points are held firmly against the dog's skin.

Fasten the collar enough to allow one or two fingers to fit between the collar strap and your dog's neck.



If the collar is too loose, electrical contact will be inconsistent and your corrections will be inconsistent also.

MAINTENANCE

Periodically wash the Anti-Bark Collar with alcohol or detergent. Dry thoroughly after washing.

TROUBLESHOOTING

My dog keeps barking. Is the Anti-Bark Collar working properly?

- Check and see that dogtra Anti-Bark Collar is turned on.
- Tighten the collar strap and make sure the contact points are held firmly against the dog's skin.
- Recharge the battery if it is discharged.
- Increase the electric stimulation levels.
 - We advise you to start with the lowest level for the first time.
 - The dog can be startled at the electrical correction for the first time.
 - If you consider the intensity of stimulation too light, increase the level gradually.
 - You have to be very careful in deciding the intensity level. The electrical contact can be inconsistent or it can give rise to negative influences on dogs, if you select the wrong intensity level.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

1. How long does it take to fully recharge the batteries and how long do the batteries last for a recharge?

YS300 uses Lithium Polymer Batteries, which provide a rapid charge. It takes 2~3 hours to recharge the batteries if the batteries are fully discharged. The LED indicator light stays on red while the battery is being charged, and the light will change into a green color and stay on without blinking when the battery is completely charged. It may vary from the frequency of uses, but the batteries should last for about 2 weeks.

2. How tight should the Anti-Bark Collar be around my dog's neck?

- The contact points must have direct contact with your dog's skin.
- Adjust the contact points so that they are held firmly against the dog's skin.
- Check the fit to prevent excessive pressure by being able to insert one or two fingers between the contact points and your dog's skin.
- If the collar is too loose, it can move around the dog's neck or the stimulation will not be consistent, whereas it may be difficult for your dog to breath if the collar is too tight.

- Mark the desired length of the collar with a pen for next uses.
- If after finding the desired length of collar you have an excess of collar strap, it is okay to trim off the leftover part with a pair of scissors. However, be sure to leave extra length, if necessary, to accommodate the future growth of the dog.

3. My dog seems to be startled at the static correction. Will the stimulation harm my dog?

Dogtra Anti-Bark Collar is not intended for the punishment but for the reinforcement of behavior modification of dogs. But if your dog is startled when first using the dogtra Anti-Bark Collar, remove the collar until your dog is settled. You may want to turn the collar off, and put the collar back on him for a day or so, until he is comfortable. Attempt the collar again at a lower level when you see that your dog is more accustomed.

4. How do I get it repaired and get information about dogtra Anti-Bark Collar?

Most repairs can be completed within 48 hours after we receive your unit, as long as all needed parts are in stock. Some repairs, however, will require additional work time. For any questions concerning your Dogtra products call us +33 (0)1 30 62 65 65.

WARRANTY AND REPAIR INFORMATION

Two-Year Limited Warranty

Dogtra-Europe provides the original purchaser with a **2-YEAR LIMITED WARRANTY** for the products sold by Dogtra-Europe and its authorized distributors/retailers. The warranty begins from the date of the original purchase.

The replaceable batteries of YS100, iQ No Bark Collar and iQ CLiQ are not covered by Warranty.

* The cost of shipping products under warranty back to Dogtra- Europe is the customer's responsibility. Dogtra-Europe will provide/pay (via regular ground service) the shipping cost back to the customer. Any expedited shipping service will be at the customer's expense. If a repair is not covered by warranty, the cost of Parts, Accessories, Labor fees, and Shipping fees incurred are the customer's responsibility. Labor fees will be variable depending on the extent of the work required.

To Qualify for the Dogtra Warranty

A proof of purchase is required to initiate repair work under warranty. We strongly recommend keeping the original receipt.

Not Covered Under Warranty

Dogtra-Europe DOES NOT cover the cost of repairs and replacements due to misuse by the owner or dog, improper maintenance, and/or lost units.

Any water damage on the Water Resistant Transmitters of the **175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP** Series, and **DOGTRA** Series, and the Water Resistant Receivers of the **RRS, RRD**, and **RR Deluxe**, will not be covered. All replacement costs for either the transmitter or receiver will be the owner's responsibility.

The warranty does not cover failure resulting from damage, abuse or loss of parts. The warranty is void if the unit has been altered or an unauthorized person has damaged the unit while attempting repair work. Battery replacement by the customer during the warranty period is not recommended. If the customer chooses to replace the batteries, any damage to the unit during the change-out by the owner will void the warranty. The removal of serial numbers from any Dogtra products will void the warranty. Dogtra reserves the right to retain and discard any parts or accessories that have been found damaged upon replacement and repair.

Out of Warranty Repair Work

For repair work that is no longer covered by warranty, the cost of repair will include parts, labor and shipping. The owner will be informed about the repair costs before the product is repaired. Write a note briefly explaining the problem. Include your name, address, city/zip code, phone number and email address.

Procedure for Repair Work

If the unit is malfunctioning, please refer to the “Troubleshooting Guide” in the Owner’s Manual and call customer service at +33 (0)1 30 62 65 65, for technical support, before sending it to Dogtra-Europe for Service.

The cost of shipping products under warranty back to Dogtra-Europe is the customer’s responsibility. Dogtra-Europe is not responsible for units damaged or lost in transition to Dogtra. Dogtra-Europe is not responsible for loss of training time or inconvenience while the unit is in for repair work.

Dogtra-Europe does not provide loaner units or any form of compensation during the repair period.

A copy of the sales receipt showing the purchase date is required before warranty work is initiated.

Please include a brief explanation outlining the problem and include your name, address, city/state/zip code, daytime phone number, evening phone number, and email address. If the repair costs are not covered under warranty, we will call you for payment information and authorization. For any questions concerning your Dogtra products, call us at +33 (0)1 30 62 65 65, or email us at sav@dogtraeurope.com.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Applicant : Dogtra Co., Ltd. **Manufacturer :** Dogtra Co., Ltd.

Declare the following apparatus

Product Name : DOG TRAINING DEVICE

Model Name : YS300

Family model names : 487042, 487042 COLLIER ANTI-ABOI GD CHIEN

Declares that the product(s) listed above conform(s) to following documents

Title	Date of standard
EN 61000-6-3	2007/A1:2011/AC:2012
EN 61000-6-1	2007
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013

We hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all applicable Essential Requirements of the EMC Directive 2014/30/EU.

The full text of the device’s statement of compliance is available on written request to the following address : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France. It is also available on the following website : www.dogtra-europe.com

Authorized Signatory :



Name/Position : H.K. YANG / CEO

La Verrière, 24/03/2017



12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France

T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

YS300

von Dogtra
Antibellhalsband

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung
vor Inbetriebnahme des Gerätes und bewahren
Sie diese für spätere Verwendung auf.

INHALT

EINFÜHRUNG	55
EIGENSCHAFTEN	56
SICHERHEIT	57
PACKUNGSIHALT	59
BEDIENUNGSANLEITUNG	60
TESTEN DES ANTI-BELL-GERÄTES	66
LADEN DER BATTERIE	68
ANPASSEN DES HALSBANDES	70
PFLEGE	71
PROBLEMBESEITIGUNG	72
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	73
GARANTIE-UND REPARATURINFORMATIONEN	75
CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	72

EINFÜHRUNG

Wir gratulieren zu Ihrem Kauf des Anti-Bell- Gerätes Modell YS300.

Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihren Hund an übermäßigem Bellen zu hindern. Als Reaktion auf das Bellen wird automatisch ein elektrischer Impuls ausgelöst.

Das YS300 ist ein sicheres Anti-Bell-Gerät entwickelt für kleine bis mittelgroße Hunde.

Eine Bedienungsanleitung liegt bei. Bitte lesen Sie diese sorgfältig, bevor sie das Gerät YS300 benutzen.

EIGENSCHAFTEN

- Impulsfreie Vibration Pager (P)
- 6 Intensitätsstufen (2-7) mit Vibrations- Vorwarnung.
- (TEST) Stufe um das Anti-Bell-Halsband zu überprüfen.
- Schnell ladende (2 Stunden) Lithium-Polymer-Batterie.
- Dreifarbige Ladestatusanzeige
- Komplet wasserdicht.
- kompakte Größe - $6.6 \times 4.6 \times 2.9\text{cm}$.
- leicht - wiegt ca. 113g.
- Kontakte aus Chirurgenstahl und anti-mikrobielle Kunststoffkontakte zur Hautschonung.
- 2 Jahre Garantie.

SICHERHEIT

Das Dogtra Anti-Bell-Halsband YS300 ist ein wertvolles Erziehungsgerät wenn es korrekt angewandt wird. Das Gerät hat Kontakte aus Chirurgenstahl und anti-mikrobielle Kunststoffkontakte zur Hautschonung. Bitte beobachten Sie den Hals Ihres Hundes täglich sorgfältig um evtl. auftretende Hautirritationen sofort zu bemerken. Dies kann vorkommen wenn z.B. das Halsband zu locker angelegt wird.

Um Hautirritationen zu vermeiden, sollte das Halsband nicht länger als 8 Stunden am Stück getragen werden. Außerdem ist es ratsam, den Sitz der Kontakte auf der Haut des Hundes zu verändern. Hierzu nehmen Sie das Halsband ab und legen es mit den Kontakten an einer anderen Stelle des Halses wieder an.

Sollten Sie eine irritierte Hautstelle entdecken, konsultieren Sie einen Tierarzt. Benutzen Sie das Anti-Bell-Gerät erst wieder, wenn die Haut vollkommen verheilt ist.

Ein korrektes Anlegen des Halsbandes ist sehr wichtig. Ist das Halsband zu locker, funktioniert es nicht korrekt und es reibt am Hundehals wenn sich der Hund bewegt, was zu Irritationen führen kann.

Dogtra Anti-Bell-Halsbänder sind alleine dazu entwickelt worden, Hunde an übermäßigem Bellen zu hindern.

Benutzen Sie diese Halsbänder nicht an Menschen oder an anderen Tieren.

Der Hund muss beim Gebrauch des Anti-Bell- Halsbandes in einem guten Gesundheitszustand sein.

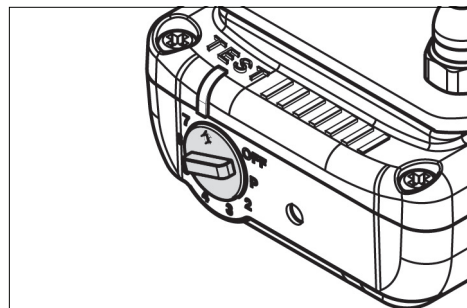
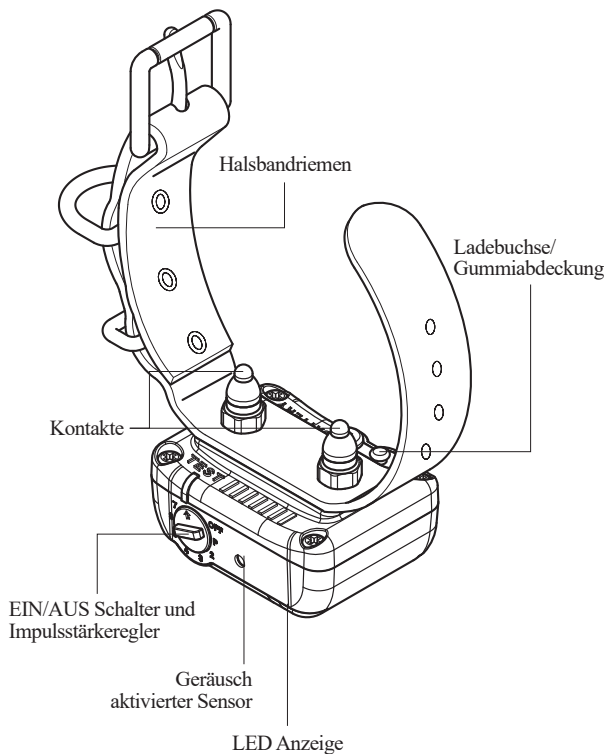
Das Dogtra YS300 ist nicht für den Gebrauch an Hunden geeignet, die unter 5kg wiegen oder jünger als 6 Monate sind. Sollten Sie anderweitige Fragen bezüglich der Nutzung haben, kontaktieren Sie uns.

WICHTIGER HINWEIS : Bitte entfernen Sie das Anti-Bell-Halsband wenn Sie mit Ihrem Hund spielen wollen. Diese Aktivität kann Ihren Hund zum Bellen verleiten, und er könnte daraufhin das Spielen mit dem elektrischen Impuls verknüpfen.

PACKUNGSGEHALT

- Anti-Bell-Gerät mit Halsband
- Batterieladegerät
- Bedienungsanleitung
- Kunststoffkontakte

BEDIENUNGSANLEITUNG



An/Aus & Impulsstärkeregler

Der An/Aus & Impulsstärkeregler am Halsband wird dazu benutzt das YS300 an- und auszuschalten, die Impulsstärke zu regeln und um das Gerät zu überprüfen.

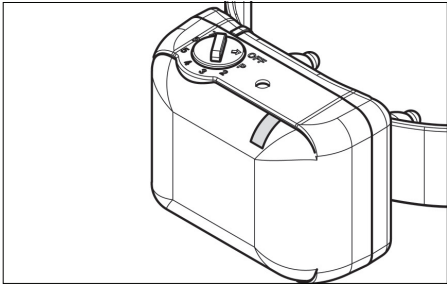
Stellen Sie den Regler auf "OFF" um das Gerät auszuschalten. Stufe P (ohne Impuls) ist eine reine Vibrationsfunktion. Stufe 2 ist die niedrigste Impulsstärke und Stufe 7 die höchste. Von Stufe 2 bis Stufe 7 folgt auf eine Vibration ein elektrischer impuls.

Stellen Sie den An/Aus & Impulsstärkeregler in die “TEST” Position um das YS300 zu überprüfen (siehe Kapitel “Überprüfen des Gerätes”).

An/Aus & Impulsstärkeregler	Funktion
OFF	Gerät ausschalten
P	Vibration (Kein Impuls)
2~7	Vibration und Impuls
TEST	Überprüfen des YS300

Anmerkung

Beim ersten Gebrauch des YS300 empfehlen wir, es zuerst auf die niedrigste Stufe einzustellen. Sollte der Hund weiterhin bellen, erhöhen sie die Stufe Schritt für Schritt, bis der Hund eine Reaktion zeigt.



LED Anzeige

Nach dem Einschalten des Gerätes blinkt die LED Anzeige 1 Sekunde lang. Nach 2 Sekunden blinkt sie alle 2 Sekunden. Bellt der Hund 10 Sekunden lang nicht, geht das Gerät in den Standby-Modus und die LED Anzeige geht aus um die Batterie zu schonen.

Ehe das Gerät in den Standby-Modus geht wird das LED grün blinken wenn die Batterie voll geladen ist, Bernsteinengelb wenn die Batterie anfängt schwach zu werden und rot blinken wenn die Batterie geladen werden muß.

LED Anzeige	voll geladen	mittlere Ladung	muss geladen werden
Gerät eingeschaltet	Blinkt grün	Blinkt bernsteingelb	Blinkt rot
Gerät wird geladen	leuchtet grün	leuchtet rot	leuchtet rot

KONTAKTE

Das YS300 hat Kontakte aus Chirurgienstahl um die Haut des Hundes zu schützen.

Die Kontakte müssen einen guten Hautkontakt haben, um richtig zu funktionieren.

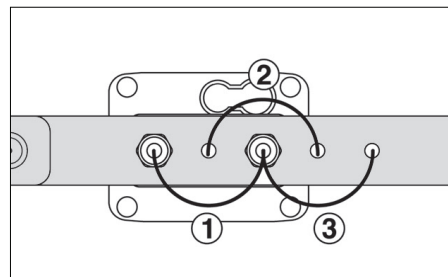
WICHTIG : Vermeiden Sie es, die Kontakte bei eingeschaltetem Gerät anzufassen, da Sie möglicherweise das Gerät in Ihrer Hand aktivieren und die Wirkung selbst spüren.

Kunststoffkontakte

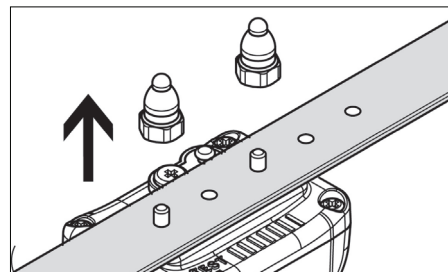
Wenn Ihr Hund in der Ausbildung fortgeschritten ist, können Sie die Metallkontakte durch Kunststoffkontakte ersetzen, diese befinden sich im Lieferumfang. Dies ermöglicht es, das Halsband längere Zeit am Hund zu lassen, ohne die Haut zu irritieren. Der "P"-Vibrationsmodus funktioniert mit den Kunststoffkontakten, der elektrische Impuls hingegen nicht.

Auch mit den Kunststoffkontakten sollte das Halsband nicht länger als 8 Stunden am Stück verwendet werden.

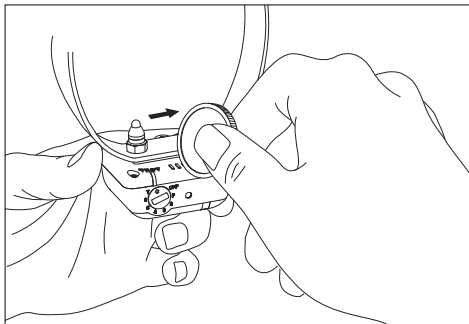
Verstellmöglichkeiten Halsband



Damit das Anti-Bell-Gerät mittig am Hals des Hundes anliegt, hat das Halsband drei verschiedene Verstellmöglichkeiten (siehe Abbildung). Um das Gerät am Halsband zu verstellen, lösen Sie zuerst die Kontakte. Danach fügen Sie das Gerät an die gewünschte Stelle ein und schrauben die Kontakte wieder fest.



PRÜFEN DES ANTI-BELL-GERÄTES



1. Schalten Sie das YS300 ein, und drehen den Regler bis der Pfeil auf dem Punkt "TEST" steht.

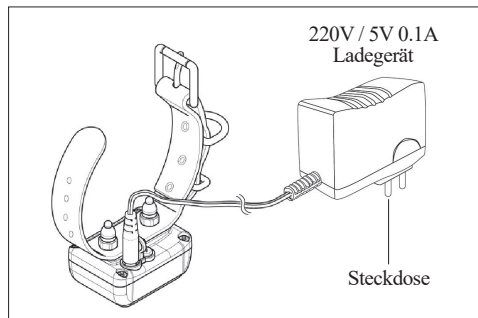
Die LED Anzeige blinkt 1 Sekunde lang um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist, nach 2 Sekunden wird es alle 2 Sekunden blinken. Bellt der Hund 10 Sekunden lang nicht, geht das Gerät in den Standby-Modus und die LED Anzeige geht aus um die Batterie zu schonen.

2. Testen Sie das Gerät, indem Sie mit einer Münze an der rauen Oberfläche des Gehäuses kratzen (s. Skizze). Das Halsband wird dreimal vibrieren. Das Gerät ist funktionsfähig.

Das Gerät gibt nie gleichzeitig mit der Vibration einen Impuls ab.

Wenn das YS300 auf "TEST" steht, ist die Empfindlichkeit hoch und es reagiert schon auf leichte Einwirkung.

LADEN DER BATTERIE



1. Öffnen Sie den Gummi-Stöpsel am Gerät und Verbinden Sie das Lithium-Polymer Ladegerät mit der Batterieladebuchse am Gerät (siehe Abbildung).
2. Stecken Sie das Lithium-Polymer Ladegerät in eine handelsübliche 220-Volt Steckdose.
3. Das Lithium-Polymer Ladegerät hat eine 2- Stündige Schnellladefunktion.
4. Während das Gerät lädt, leuchtet die LED Anzeige rot. Die Farbe der LED Anzeige wechselt zu grün wenn das Gerät fertig geladen ist (Die Batterie ist innerhalb von 2-3 Stunden komplett geladen.).

	Während dem Ladevorgang	Gerät voll geladen
LED Anzeige	Leuchtet rot	Leuchtet grün

WICHTIG : Nur das von Dogtra gelieferte Akkuladegerät verwenden, das mit dem YS300 kompatibel ist. Die Verwendung eines ungeeigneten Ladegerätes kann das Gerät beschädigen.

Info zum Ladegerät

Hersteller : HON-KWANG

Herstellungsland : CHINA

Modellname : HK-AP-050A100-EU

INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A /

OUTPUT : 5V 1.0A

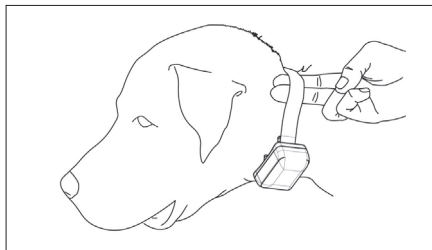
⚠ ACHTUNG

Während des Ladevorgangs muss sich das Gerät aus Sicherheitsgründen nahe der Steckdose befinden und die Steckdose muss leicht zugänglich sein.

ANPASSEN DES HALSBANDS

Befestigen Sie das Halsband so am Hals Ihres Hundes, dass die Kontakte auf der Haut anliegen. Es sollten ein bis zwei Finger zwischen dem Halsband und den Hals des Hundes passen.

Ist das Halsband zu locker, könnte der Kontakt zu dem Hals des Hundes inkonstant sein und so die Korrekturen ebenfalls inkonstant.



PFLEGE

Reinigen Sie den YS300 regelmäßig mit Alkohol oder einem milden Reinigungsmittel. Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen, daß der Batteriedeckel fest verschlossen ist.

Nach dem Waschen trocknen Sie das Gerät sorgfältig ab.

PROBLEMBESEITIGUNG

Mein Hund bellt noch. Funktioniert das Gerät korrekt?

- Überprüfen, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- Überprüfen, ob das Halsband korrekt sitzt und die Kontakte auf der Haut liegen.
- Falls die LED Anzeige rot ist, das Gerät laden.
- Erhöhen Sie die Impulsstufe.
 - Beginnen Sie mit der niedrigsten Stufe des Gerätes und erhöhen Sie die Stufe, bis der Hund eine Reaktion zeigt.
 - Beginnen Sie mit der niedrigsten Stufe des Gerätes und erhöhen Sie die Stufe Schritt für Schritt, bis der Hund eine Reaktion zeigt.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

1. Wie lange dauert es bis die Batterien vollkommen geladen sind und wie lange halten sie bis man sie wieder laden muß?

Das YS300 hat eine Lithium-Polymer-Batterie, die innerhalb von 2 Stunden voll geladen ist. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und wechselt zu grün, wenn das Gerät vollkommen geladen ist. Je nach Gebrauch kann es mehr oder weniger lange dauern, bis das Gerät erneut geladen werden muss.

2. Wie eng sollte das Halsband am Hals des Hundes anliegen?

- Die Kontakte müssen direkt an der Haut des Hundehalses aufliegen.
- Stellen Sie das Halsband so ein, dass die Kontakte direkt und fest am Hundehals anliegen.
- Um ein zu enges Anlegen des Halsbandes zu vermeiden, sollten noch 1-2 Finger zwischen das Halsband und den Hals des Hundes passen.
- Ist das Halsband zu locker, bewegt es sich zu viel am Hundehals und die Impulse werden nicht konstant weitergeleitet, liegt das Halsband zu eng an, kann es zu Atemproblemen kommen.

- Sollte, nachdem das Halsband korrekt angelegt wurde, ein überlanges Stück Halsband übrig bleiben, können Sie dieses problemlos kürzen. Lassen Sie aber bitte ein genügend langes Stück übrig, falls der Hund noch wächst.

3. Mein Hund erschrickt wenn ein Impuls ausgelöst wird. Wird der Impuls meinem Hund schaden?

- Das YS300 ist kein Gerät zur Bestrafung sondern soll der Verhaltensmodifikation dienen. Sollte der Hund zu Anfang bei den ersten Impulsen stark erschrecken, entfernen Sie das Halsband bis sich der Hund beruhigt hat. Lassen Sie zu Anfang das Halsband im ausgeschalteten Zustand an damit sich der Hund daran gewöhnt. Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, stellen Sie sicher das Sie die niedrigste Stufe gewählt haben.

GARANTIE- UND REPARATURINFORMATIONEN

Garantie von zwei Jahren

Dogtra-Europe geährt dem Erstkäufer eine eingeschränkte **Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum** für die Produkte, die von der Firma Dogtra-Europe und ihren Dogtra-Händlern verkauft werden.

Die ersetzbaren Batterien der Modelle YS100, iQ No Bark und iQ CLiQ sind von der Garantie ausgeschlossen.

* Die Kosten für die Rücksendung von Geräten unter Garantie an den Kundendienst von Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Käufers. Die Kosten für die Rücksendung unter Garantie reparierter Geräte an den Käufer gehen zu Lasten von Dogtra-Europe. Ein eventuell vom Käufer gewünschter Expressversand erfolgt zu seinen Lasten. Falls die Reparatur nicht von der Garantie gedeckt ist, werden dem Käufer die Kosten der Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet.

Nutzung der Garantie von Dogtra

Bewahren Sie die datierte Rechnung/Verkaufsquittung Ihres Dogtra- Produktes auf.

Von der Garantie ausgeschlossen

Dogtra-Europe gewährt keine Garantie für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung/Verwendung, unsachgemäße Wartung und/oder der Verlust von Teilen entstanden sind. Schäden, die durch das Eindringen von Feuchtigkeit ins Innere der wasserabweisenden, nicht wasserdichten, Sender der Modelle **175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP** und **DOGTRA** oder der wasserabweisenden, nicht wasserdichten Empfänger des **RRS, RRD, und RR Deluxe** entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Ersatz eines verlorenen Senders oder Empfängers geht zu Lasten des Kunden.

Die Garantie erlischt, falls das Gerät verändert wurde, oder wenn eine nicht autorisierte Person versucht hat, daran zu arbeiten.

Der Ersatz der Akkus durch den Käufer ist während der Garantiezeit nicht empfohlen. Falls der Käufer beschließt, die Akkus zu wechseln, sind während dieses Vorgangs verursachte Schäden am Gerät von der Garantie ausgeschlossen. Falls die Seriennummer eines Dogtra-Gerätes entfernt wird, erlischt die Garantie. Dogtra-Europe behält sich das Recht vor, beschädigte Teile nach Reparatur und Ersatz zu behalten und zu entsorgen.

Reparatur außerhalb der Garantiezeit

Bei Reparaturen, die nicht unter Garantie fallen, werden Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet. Bitte füllen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen und Ihre Adresse bei.

Vorgehensweise für die Reparatur

Falls Ihr Gerät nicht korrekt funktioniert, konsultieren Sie bitte die Rubrik "Problemlösungen" der Bedienungsanleitung, und kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter der Nummer +33 (0)1 30 62 65 65 oder per E-Mail an sav@dogtra-europe.com, bevor Sie das Gerät für eine Reparatur an Dogtra-Europe übersenden.

Die Kosten für die Rücksendung von Produkten unter Garantie an Dogtra-Europe gehen zu Lasten des Kunden. Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die während der Rücksendung von Geräten entstehen. Dogtra-Europe übernimmt keine Verantwortung für Zeitverlust oder andere Unannehmlichkeiten, die dem Käufer durch die Rücksendung des Gerätes entstehen. Dogtra-Europe stellt keine Leihgeräte zur Verfügung und bietet keinerlei Kompensation an, während ein Gerät repariert wird.

Vor einer Reparatur unter Garantie muss eine datierte Rechnung/ Verkaufsquittung vorgelegt werden.

Bitte füllen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen, Ihre Adresse, Ihre Telefonnummer und Ihre EMail- Adresse bei. Falls die Reparatur nicht unter die Garantie fällt, wird Ihnen vor der Reparatur ein Kostenvoranschlag unterbreitet. Falls Sie Fragen haben, kontaktieren Sie uns per Telefon unter +33 (0)1 30 62 65 65, oder senden Sie eine E-Mail an sav@dogtra-europe.com.

EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Antragsteller : Dogtra Co., Ltd. **Hersteller :** Dogtra Co., Ltd.

Erklärt für das folgende Gerät

Produktname : TRAININGSGERÄT FÜR HUNDE

Modellname : YS300

Modellfamilienbezeichnungen : 487042, 487042 COLLIER ANTI-ABOI GD CHIEN

Erklärt, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden Dokumenten konform ist

Titel	Datum der Norm
EN 61000-6-3	2007/A1:2011/AC:2012
EN 61000-6-1	2007
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013

Wir erklären hiermit, dass das oben genannte Gerät konzipiert wurde, um den einschlägigen Abschnitten der oben aufgeführten Spezifikationen zu entsprechen. Das Gerät erfüllt sämtliche einschlägigen wesentlichen Anforderungen der EMC Direktive 2014/30/EU.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann schriftlich bei folgender Adresse beantragt werden : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France. Er ist auch auf folgender Webseite verfügbar : www.dogtra-europe.com

Prokurist



Name/Posten : H.K. YANG / CEO

La Verrière, 24/03/2017



12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France

T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

YS300

de Dogtra
Collar antiladridos

Manual de instrucciones

Leer este manual antes de utilizar el producto,
y conservarlo para las utilizaciones posteriores.

ESPAÑOL

TABLA DE CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN	81
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES	82
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	83
CONTENIDO DEL EMBALAJE	85
DESCRIPCIÓN	86
PROBAR EL COLLAR ANTILADRIDOS	92
CARGAR LA BATERÍA	94
AJUSTAR EL COLLAR AL PERRO	96
MANTENIMIENTO	96
GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	97
PREGUNTAS FRECUENTES	98
GARANTÍA Y INFORMACIONES PARA REPARACIONES	101
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	103

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra del collar " antiladridos " modelo YS300.

Este producto fué especialmente concebido para impedir su perro de ladrar excesivamente. El collar emite automaticamente una estimulación electrostatica cuando su perro ladre. La tecnología del sensor de voz incluida hace activar el collar solo al ladrido de su perro y no a otros ruidos. Dogtra YS300 es un collar antiladridos seguro.

Las instrucciones están incluidas en el embalaje, leer-las atentivamente antes de usar su Dogtra YS300.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Seguridad incluida (periodo de 4 segundos entre las impulsiones).
- Botón encendido/apagado con control de 7 niveles de intensidad.
- LED (indicador luminoso) mostrando el nivel de la batería.
- Acumulador litio-polimero recargable rapidamente.
- Va sobre los perros de pequeño y medianos tamaño.
- Tecnología de sensor de voz incluida hace el collar responder unicamente a los ladridos del perro.
- Tamaño pequeño 6.6 cm × 4.6 cm × 2.9 cm.
- Peso ligero : 113 g
- Collar estanco.
- Usa electrodos en acero inoxidable quirúrgico para la protección de la piel de su perro.
- 2 años de garantía.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Su Dogtra YS300 es una ayuda para adiestrar su perro cuando es usado corectamente.

El collar Dogtra YS300 anti-ladridos Usa electrodos en acero inoxidable quirúrgico para proteger de la piel de su perro. Si el collar no esta bien apretado, puede provocar irritaciones debido a frotamientos de los electrodos contra la piel.

Para evitar una irritación de la piel, el collar no puede ser llevado más de 8 horas por día.

Si el perro tiene que llevar el collar durante un largo período, colóquelo en diferentes posiciones de tiempos a tiempos para que los electrodos sean posicionados diferamente sobre el cuello de su perro.

Si encuentra irritación de la piel, consultar un veterinario.

Provisionalmente no usar el collar hasta que la piel sea curada.

El modo de atar el collar es muy importante. Si el ajuste del collar es inadecuado, no funciona bien y puede provocar irratacciones.

El collar anti-ladridos Dogtra solo sirve a impedir el perro de ladrar.

No trate de probar el collar anti-ladridos Dogtra sobre humanos ou sobre otros animales.

Los perros deben estar en buena salud durante el uso del collar.

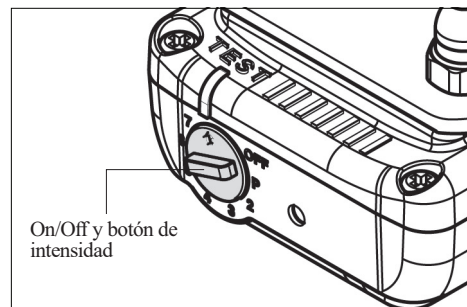
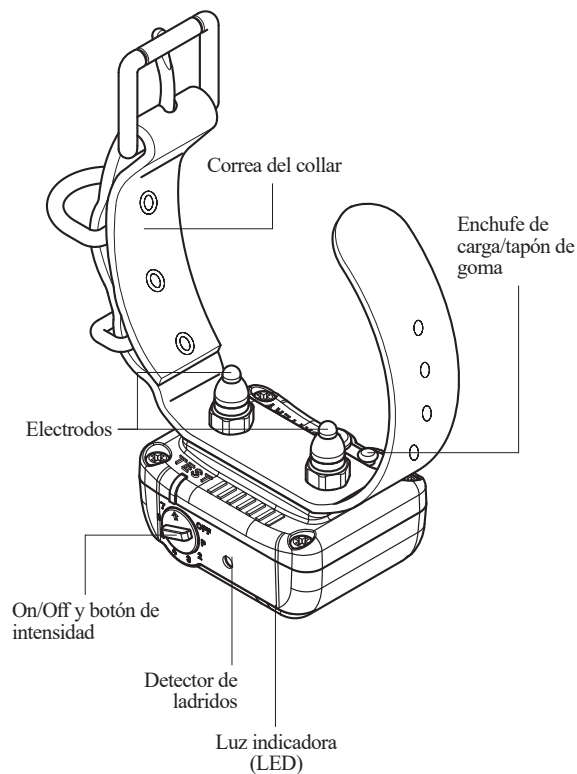
El collar anti-ladridos Dogtra no debe ser utilizado con perros de menos de 5 kgs o de menos de 6 meses de edad.

IMPORTANTE : Antes de jugar con su perro, quitar el collar anti-ladridos. Las atividades pueden traer su perro a ladrar, lo que lo puede a traer a asociar el juego con la estimulación eléctrica.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- 1 collar antiladridos con correa
- Cargador de batería litio-polimero
- Manual de instrucciones
- Electrodo de plástico

DESCRIPCIÓN



On/Off y botón de intensidad

El botón On/Off y de intensidad sirve a enciender y apagar el collar, a seleccionar el nivel de intensidad y a probar el collar.

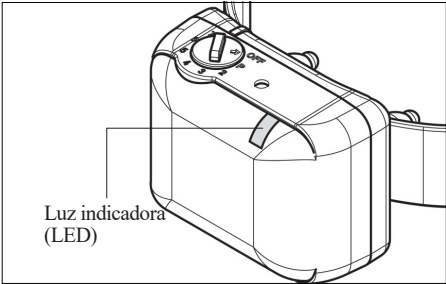
Si el mode "P" está seleccionado, el collar solo se pone a vibrar en contestación al ladrido del perro. El nivel 2 es el nivel de intensidad más flojo y el nivel 7 el más elevado. A cada nivel de intensidad, la vibración del collar es seguida por un estímulo eléctrico.

Poner el botón Encendido/Apagado sobre Test, mostrado en la pagina 13 para probar el collar Dogtra YS300.

On/Off & Selector de intensidad	Función
OFF	Aparato apagado
P	Vibración única (ningún estímulo)
2~7	Vibración seguida por un estímulo eléctrico
TEST	Probar el collar antiladridos

Nota

Cuando usa el collar Dogtra YS300 por primera vez, es recomendado de comenzar con el nivel más bajo. Si el perro sigue ladrando, aumentar el nivel de intensidad progresivamente.



La luz indicadora LED

Cuando el collar antiladridos Dogtra YS300 está encendido, el LED se enciende durante un segundo, y emitirá después un flash cada 2 segundos. Si su perro se queda silencioso durante, por lo menos, 10 segundos, el LED se apaga y el aparato se pone en vela para economizar la energía de la batería.

Antes de ponerse en vela, el LED emitirá un flash verde si la batería esta completamente cargada. El LED será amarillo cuando la batería será casi descargada. Cuando el LED emite un flash rojo, tiene que recargar la batería.

Los electrodos

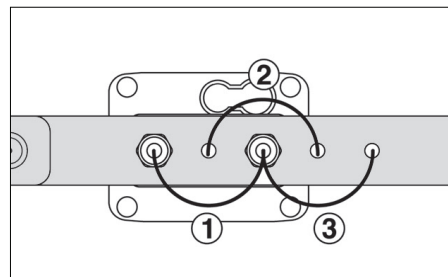
El collar anti-ladrido Dogtra YS300 usa electrodos en acero inoxidable quirúrgico para la protección de la piel de su perro. Los electrodos deben estar bien posicionados de manera a que el collar se mantenga firmemente a la piel de su perro.

IMPORTANTE : Evitar de tocar los electrodos excepto si el collar anti-ladridos está apagado. Si no usted corre peligro de sentir la estimulación.

Los electrodos plásticos

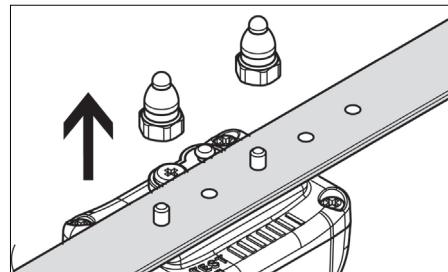
Si su perro está sufisamente treinado, puede reemplazar los electrodos por los electrodos plásticos abastecidos con el collar. Así, puede dejar el collar sobre el perro más tiempo, causando menos irritaciones de la piel. También puede usar el modo Pager como un instrumento útil para castigar vuestro perro sin la estimulación.

Ajustar el collar

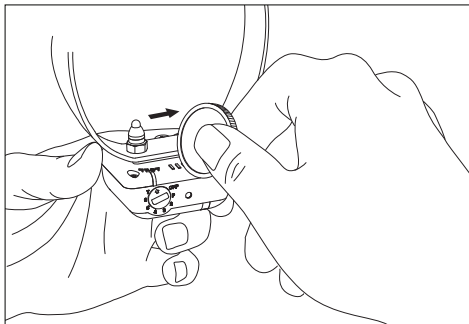


El collar del Dogtra YS300 puede ser ajustado sobre 3 puntos como muestra la imagen.

Para ajustar el collar, quitar los electrodos y poner tornillos en los hoyos previstos, luego atornillar los electrodos así como mostrado más abajo.



PROBAR EL COLLAR ANTILADRIDOS

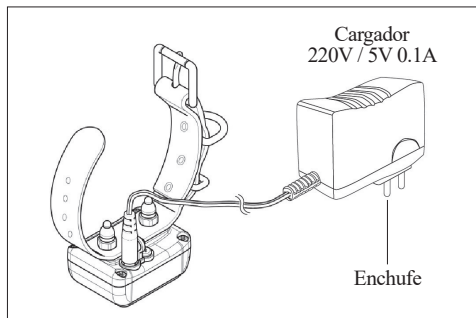


1. Encender el collar Dogtra YS300 girando el botón de intensidad Encendido/Apagado posicionandolo sobre "Test" para que la flecha sea alineada con la línea "Test".

El indicador de luz LED parpadea 1 segundo para indicar que está encendido, después 2 segundos parpadea todos los 2 segundos. Si el perro no ladre dentro de 10 segundos, el collar se pone en modo vela para economizar la batería y la LED se apaga.

2. Probar el collar raspando la superficie rugosa del probador en el collar ayudándose de un moneda por ejemplo. El collar vibrará 3 veces para demostrar su funcionamiento correcto.

CARGAR LA BATERÍA



1. Abrir la tapa de plástico sobre el collar antiladridos y conectar el cargador al litio abastecido así como mostrado más arriba.
2. Conecte el cargador en un enchufe de 220V.
3. La batería al litio abastece una carga rápida de 2 horas.
4. Cuando la batería esta cargando, la luz LED se enciende roja.
Cuando la batería esta recargada, la luz LED se enciende verde (la batería esta recargada en un periodo de 2 o 3 horas).

Nota

Usar solamente las baterías al litio así como el cargador abastecido con su equipo para recargar su YS300. Así, evitará todo daño a su equipo.

Charger Info

Manufacturer : HON-KWANG

Manufacturing country : CHINA

Model name : HK-AP-050A100-EU

INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A /

OUTPUT : 5V 1.0A

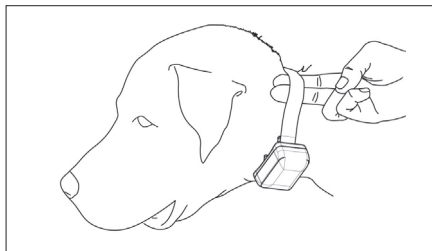
⚠ ATENCIÓN

Durante la carga de las baterías, el aparato debe estar a proximidad del enchufe y el enchufe debe estar accesible, por razones de seguridad.

AJUSTAR EL COLLAR AL PERRO

El Collar debe estar bien posicionado de manera a que los electrodos se mantengan firmemente a la piel de su perro.

Apretar el collar de manera a poder pasar uno o dos dedos entre los electrodos y la piel del perro.



Si el collar es mal ajustado, la estimulación será irregular y el castigo también lo será.

MANTENIMIENTO

Lave periódicamente su collar anti-ladridos con alcohol o desinfectante. Secar cuidadosamente después de lavarlo.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Mi perro siguió ladrando. ¿ Acaso el collar antiladrido funciona correctamente ?

- Controlar y ver si el collar anti-ladridos Dogtra está encendido.
- Apretar el collar y/o afirmar que los electrodos estan mantenidos firmemente
- Recargar la batería si está descargada.
- Aumentar el nivel de estimulación.
- Recomendamos de comenzar con el nivel más bajo para la primera vez.
- El perro puede estar sorprendido por la estimulación la primera vez.
- Si considera el nivel de intensidad demasiado baja, aumentar el nivel progresivamente.
- En un caso de un perro obstinado o agresivo, puede aumentar el nivel de estimulación de repente, y volver a un nivel inferior.
- Pero tiene que hacer mucho cuidado seleccionando el nivel de estimulación. El impulso puede ser poco eficaz o puede tornarse negativo sobre los perros si selecciona un nivel de intensidad inadecuado.

PREGUNTAS FRECUENTES

1. Cuánto tiempo se necesita para una carga completa de las baterías? Cuánto tiempo aguantan las baterías con una carga?

El YS300 de Dogtra utiliza baterías de lithium de carga rápida. En 2 horas las baterías se cargarán si están completamente descargadas. Cuando estén cargando, la luz LED se encenderá en rojo y se pasara en verde cuando haya finalizada la carga. Según la frecuencia de los ladridos, las baterías del YS300 aguantan unas 2 semanas tras una carga completa.

2. Cómo atar correctamente el collar al cuello de mi perro?

- Los electrodos deben estar en contacto directo con la piel.
- Ajustar los electrodos para que se mantengan firmemente a la piel de su perro.
- Verificar que el collar está bien posicionado sobre el cuello del perro. Tiene que poder pasar dos dedos entre los electrodos y el cuello del perro.

- Si el ajuste del collar es inadecuado, no funciona bien y la estimulación no será regular.
- No apretar mucho el collar para que el perro pueda respirar bien.
- Hacer una marca sobre el collar al nivel de la longitud deseada para las siguientes veces.
- Si despues de tener encontrado la longitud deseada, tiene exceso de correa, puede cortarla con un cincel.
- Pero tiene que dejar un poquito más de longitud para tener longitud adecuada si el perro crece.

3. Mi perro parece asustado por la estimulación. ¿ Acaso la estimulación hace sufrir mi perro?

Si su perro se asusta en la primera utilización del collar anti-ladridos, tranquilícelo.

La estimulación no hace ningún daño pero si le sorprende y es desagradable para su perro.

4. ¿Cómo puedo hacer reparar y obtener las informaciones sobre el collar anti-ladridos Dogtra?

Las reparaciones pueden ser efectuadas 48 horas después de recepcionar su collar, si todas las piezas están en almacén. Algunas reparaciones de necesitarán más tiempo para ser efectuadas.

Para otros problemas o informaciones, debido a su collar Dogtra, llamar al +33 1 30 62 65 65.

GARANTÍA Y INFORMACIONES PARA REPARACIONES

Garantía a duración limitada de dos años

Dogtra-Europe ofrece al comprador inicial UNA GARANTÍA DE DOS AÑOS a partir de la fecha de compra para los productos vendidos por Dogtra-Europe y sus distribuidores. Las pilas reemplazables de modelos YS100, iQ No Bark e iQ CLiQ no son cubiertas por la garantía.

*Los gastos de expedición para intervención bajo garantía corren a cargo del propietario del aparato. Los costes de reexpedición del producto reparado son a expensas de Dogtra-Europe. Todo servicio acelerado de envío corre a cargo del propietario del aparato. Si la reparación no es cubierta por la garantía, los costes de piezas, de mano de obra y de envío corren a cargo del cliente. Los gastos de intervención son variables según el tipo de reparación.

Para validar la garantía Dogtra

Conservar la factura de compra de su producto Dogtra. Lo que no cubre la garantía Dogtra-Europe No ofrece garantía para los daños causados por una mala utilización, por un mantenimiento inapropiado y/o la pérdida de piezas. Daños causados por la infiltración de agua dentro de los emisores resistentes al agua ,no estancos, de modelos 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP y la serie **DOGTRA**, y receptores resistentes al agua, no estancos, de modelos **RRS**, **RRD**, y **RR Deluxe**, no son cubiertos por la garantía. La sustitución de un emisor o receptor perdido corre a cargo del propietario. La garantía no será válida si la unidad ha sido modificada o si una persona no autorizada intervino dentro de la unidad. El cambio de baterías por el cliente durante el periodo de garantía no es recomendado. Si el cliente decide cambiar las baterías, todo daño causado a la unidad durante este cambio no será cubierto por la garantía. Si el número de serie de un producto Dogtra es retirado, la garantía no se aplica más. Dogtra-Europe se reserva el derecho a conservar y eliminar piezas dañadas después de reparación y sustitución.

Reparaciones fuera de garantía

Para trabajos de reparación que no son cubiertos por la garantía, después de control del técnico, un presupuesto será comunicado al cliente. Este presupuesto comprende el coste de piezas de recambio, la mano de obra y el transporte. Juntar al equipo un correo que explica el problema encontrado y dar sus datos : nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico. Procedimiento para reparaciones Si la unidad no funciona correctamente, referirse al "Guía de Reparación" del manual de instrucciones y llamar el Servicio posventa al +33 (0) 1 30 62 65 65 antes de devolverle el aparato a Dogtra-Europe para una reparación. Los gastos de transporte para reenviarle productos bajo garantía a Dogtra-Europe corren a cargo del cliente. Dogtra- Europe no es responsable de daños o pérdidas sobrevenidos en el momento de la vuelta de un aparato. Dogtra-Europe no es responsable de la pérdida de tiempo o inconveniencia causada por la vuelta de un aparato para reparación. Dogtra-Europe no presta aparatos y no ofrece ninguna compensación mientras que el aparato está en reparación. Es imprescindible comunicarnos una copia de la factura que pone de manifiesto la fecha de compra antes iniciar toda reparación bajo garantía. Juntar a un correo que explica el problema encontrado y precisar vuestros datos : nombre, dirección, número de teléfono y correo electrónico. Si los trabajos de reparación no son cubiertos por la garantía, un presupuesto les será comunicado antes de toda intervención. Si tiene cuestiones a propósito del producto Dogtra, llámenos al +33 (0) 1 30 62 65 65, o envíe un correo electrónico a sav@dogtra-europe.com.

Los esquemas y las representaciones que se encuentran en el manual pueden diferir ligeramente del producto real según el tipo del modelo.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Solicitante : Dogtra Co., Ltd. **Fabricante :** Dogtra Co., Ltd.

Dichiaro che il dispositivo sotto elencato

Nombre del producto : APPARATO PER L'ADDESTRAMENTO DEI CANI

Nombre del modelo : YS300

Nombre de familia de modelos : 487042, 487042 COLLIER ANTI-ABOI GD CHIEN

Declara que el(los) producto(s) mencionados más arriba son/están conforme(s) con los siguientes documentos

Título	Fecha de la norma
EN 61000-6-3	2007/A1:2011/AC:2012
EN 61000-6-1	2007
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013

Por la presente declaramos que el equipamiento mencionado más arriba ha sido concebido de acuerdo con las secciones pertinentes de las especificidades mencionadas más arriba. La unidad es conforme con todos los requisitos esenciales aplicables de la EMC Directiva 2014/30/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad para este aparato está disponible a solicitud escrita a la seguida dirección : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France. También está disponible en el sitio web siguiente : www.dogtra-europe.com

Signatura Autorizada :



Nombre/Puesto : H.K. YANG / CEO

La Verrière, 24/03/2017



12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France

T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

YS300

di Dogtra
Collare Antiabbaiato

Manuale dell'utente

Si prega di leggere questo manuale prima
di usare di collare e di conservarlo per un uso futuro.

CONTENUTO

PANORAMICA	107
CARATTERISTICHE PRINCIPALI	108
SICUREZZA	109
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	111
DESCRIZIONE	112
TESTARE IL COLLARE	118
RICARICA DELLA BATTERIA	120
SISTEMAZIONE DEL COLLARE	122
MANUTENZIONE	122
RISOLUZIONE PROBLEMI	123
FAQ	124
GARANZIA E RIPARAZIONE	127
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE	129

PANORAMICA

Grazie per aver acquistato il collare antiabbaiio Dogtra YS-300. Questo prodotto è stato specificatamente progettato per impedire al Suo cane di abbaiare eccessivamente grazie a una stimolazione che si attiva automaticamente con l'abbaiio.

L'YS-300 è un collare antiabbaiio sicuro adatto per cani di medie dimensioni. Le istruzioni sono incluse.

Per favore leggerle attentamente prima dell'uso.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- Vibrazione di richiamo (P) prima della stimolazione elettrica.
- 6 livelli di intensità (2-7) per un'ampia scelta di opzioni.
- Modalità Test per provare il collare antiabbaiato.
- Batteria a polimeri di litio a ricarica rapida in 2 ore.
- LED tricolore per visualizzare lo stato della carica della batteria.
- Completamente subacqueo.
- Piccole dimensioni : 6,6cm × 4,6cm × 2,9cm.
- Monta sonde in Surgical Stainless Steel e in plastica antimicrobica per proteggere la pelle del cane.
- 2 anni di garanzia.

SICUREZZA

Il Suo collare antiabbaiato Dogtra, se usato correttamente, è un prezioso aiuto per l'addestramento.

Il collare antiabbaiato Dogtra usa sonde in Surgical Stainless Steel e in plastica antimicrobica per proteggere la pelle del cane. Per favore controlli il collo del Suo cane ogni giorno perché potrebbero verificarsi irritazioni se il collare è troppo lento.

Per prevenire le irritazioni il collare non dovrebbe essere indossato per più di 8 ore al giorno.

Inoltre, è buona norma modificare il punto di contatto delle sonde dopo qualche ora. Per farlo, togliere il collare e rimetterlo cosicché sia spostato rispetto a prima.

Se dovesse riscontrare irritazioni, lavare l'area e risciacquare con acqua ossigenata. Non rimettere il collare finché l'irritazione non è guarita.

La giusta tensione del collare è estremamente importante, se messo troppo lento potrebbe non funzionare correttamente e strusciare sul collo del cane durante i movimenti causando irritazioni.

I collari antiabbaio Dogtra sono progettati per la sola intenzione di impedire al cane di abbaiare.

Non testare i collari antiabbaio Dogtra su umani o altri animali.

I cani devono godere di buona salute durante l'addestramento con questo collare.

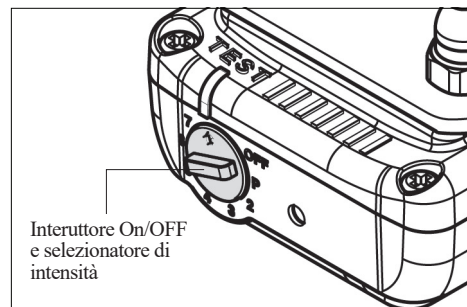
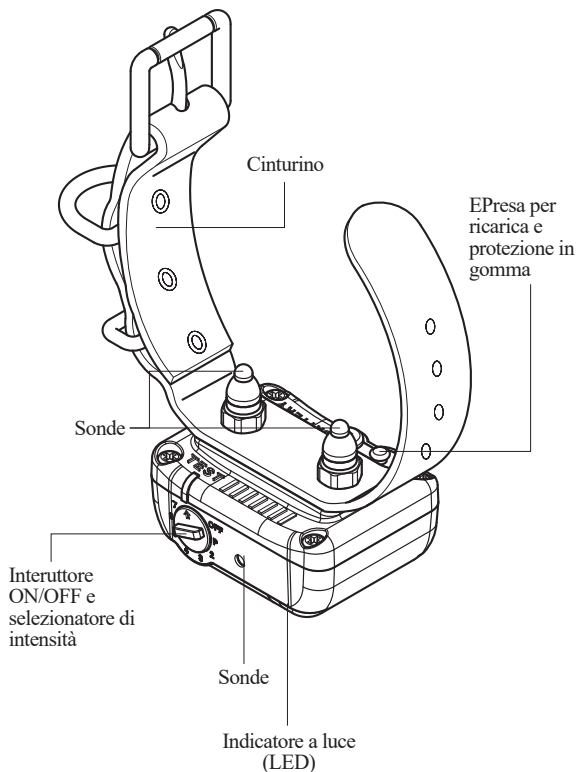
I collari antiabbaio Dogtra non sono indicati per cani che pesino meno di 5 kg o che abbiano meno di 6 mesi di vita. Se ha qualche dubbio, per favore chiedi al Suo addestratore.

IMPORTANTE : Antes de jugar con su perro, quitar el collar anti-ladridos. Las actividades pueden traer su perro a ladrar, lo que lo puede a traer a asociar el juego con la estimulación eléctrica.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Collare antiabbaio con cinturino
- Caricabatterie per batteria a polimeri di litio
- Manuale dell'utente
- Sonde in plastica

DESCRIZIONE



Interuttore On/OFF e selezionatore di intensità

L'interruttore ON/OFF e selezionatore di intensità, presente sul collare, serve per accendere, spegnere, selezionare il livello di intensità e per testare l'YS- 300.

Impostare l'interruttore ON/OFF e selezionatore di intensità su OFF per spegnerlo.

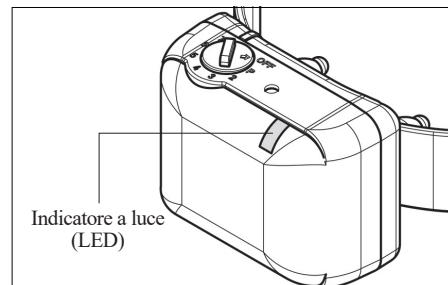
La modalità P (senza stimolazione) attiva la sola vibrazione del collare. Il livello 2 è il livello più basso di stimolazione elettrica mentre il 7 il più alto. Dal 2° al 7° livello la stimolazione elettrica è preceduta da una vibrazione.

Impostare l'interruttore ON/OFF e selezionatore di intensità su TEST per provare l'YS-300.

Interruttore ON/OFF e selezionatore di intensità	Funzione
OFF	Spegnimento
P	Solo vibrazione (senza stimolazione)
2~7	Stimolazione (preceduta dalla vibrazione)
TEST	Provare il collare antiabbaio

Nota Bene

Al primo utilizzo dell'YS-300 è consigliato iniziare col livello più basso. Se il cane continua ad abbaiare aumentare gradualmente il livello di intensità.



Indicatore a luce (LED)

L'indicatore a luce LED brillerà 1 secondo quando il collare verrà acceso. Dopo 2 secondi brillerà ogni 2 secondi. Se il cane non abbaia per 10 secondi, il collare entrerà in modalità "Sonno" per risparmiare carica della batteria e il LED si spegnerà.

Prima di entrare in modalità "Sonno", il LED si illumina di verde quando la batteria è completamente carica mentre si illumina di arancione se la batteria si sta scaricando.

Quando l'indicatore LED emette una luce intermittente rossa significa che la batteria necessita di essere ricaricata.

L'YS-300 usa sonde in Surgical Stainless Steel per proteggere la pelle del Suo cane. La lunghezza delle sonde dovrebbe essere tale da permettere al collare di rimanere.

IMPORTANTE : evitare di toccare le sonde a meno che il collare non sia completamente scarico, o potrebbe attivarsi la stimolazione elettrica.

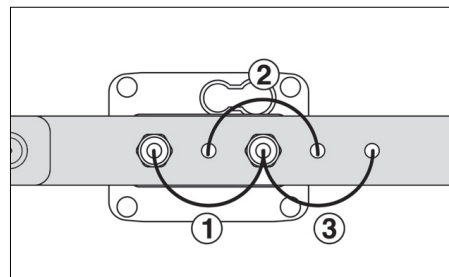
Sonde in plastica

Se il Suo cane è addestrato, può rimuovere le sonde in acciaio e sostituirle con quelle in plastica incluse nella confezione.

Così facendo terrà il collare sul cane per più tempo con meno irritazioni per la sua pelle. Può inoltre usare la modalità P (vibrazione) come utile strumento di dissuasione senza dover ricorrere alla stimolazione elettrica.

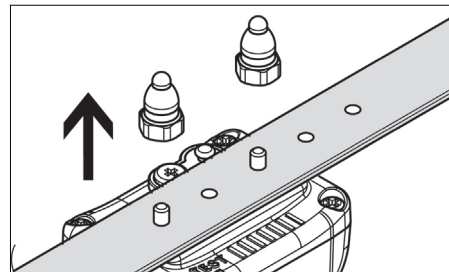
Comunque tenere il collare sul cane per non più di 8 ore se sono montate le sonde in acciaio.

Sistemare il cinturino

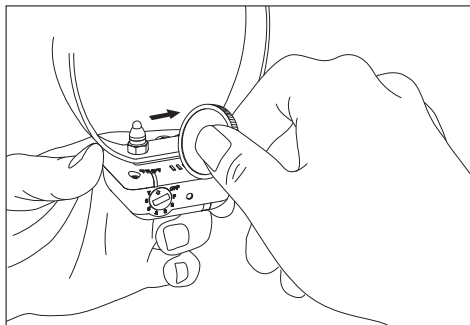


Il cinturino dell'YS-300 può essere impostato in 3 posizioni come mostrato nella foto sopra.

Per impostare il cinturino, per prima cosa, svitare le sonde e inserire le viti nei punti desiderati, successivamente avvitare le sonde.



TESTARE IL COLLARE

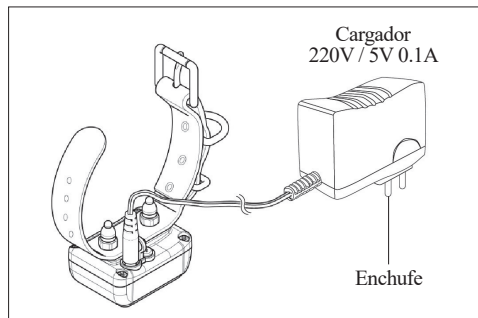


1. Accendere l'YS-300 dall'interruttore ON/OFF e selezionatore di intensità e impostare la rotellina su TEST. L'indicatore LED brillerà 1 secondo per indicare l'avvenuta accensione e dopo si illuminerà ogni 2 secondi.

Se il cane non abbaia per 10 secondi, il collare entrerà in modalità "Sonno" per risparmiare batteria e il LED si spegnerà.

2. Testare il collare strofinando sulla superficie ruvida del pannello di prova presente su di esso (come mostrato in foto). Successivamente il collare emetterà 3 vibrazioni. Ripetere il test quante volte si vuole.

RICARICA DELLA BATTERIA



1. Togliere la protezione in gomma presente sopra la presa di ricarica del collare e connetterlo al caricabatterie a polimeri di litio (come mostrato in foto).
2. Inserire il caricabatterie in una presa elettrica a 220V.
La batteria a polimeri di litio fornisce una ricarica rapida nel giro di 2 ore.

Quando la batteria è in carica, la luce LED del collare rimarrà rossa. La suddetta luce diventerà verde quando la batteria sarà completamente carica (la batteria sarà carica nel giro)

Nota Bene

usare solamente caricabatterie a polimeri di litio designati per YS-300 o potrebbero verificarsi danni all'unità.

Charger Info

Fabbricante : HON-KWANG

Paese di fabbricazione : CHINA

Nome del modello : HK-AP-050A100-EU

INPUT : 100~240V~50/60Hz 0.2A /

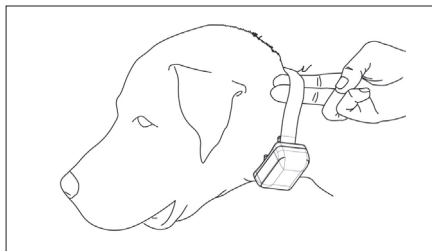
OUTPUT : 5V 1.0A

⚠ ATTENZIONE

Durante la ricarica della batteria, l'unità deve essere vicino alla presa a muro, e la presa a muro deve essere facilmente accessibile per motivi di sicurezza.

SISTEMAZIONE DEL COLLARE

Il cinturino deve essere impostato in modo tale che sia fermo sulla pelle del cane. Allacciarlo in modo tale da far passare 2 dita tra il collare e il collo del cane.



Se il collare è troppo lento, la stimolazione elettrica sarà inconsistente e le Sue correzioni saranno vane

MANUTENZIONE

Lavare periodicamente il collare antiabbaiato con alcol e detergenti. Asciugare molto bene dopo il lavaggio.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Il mio cane continua ad abbaiare. Il collare sta lavorando correttamente?

- Controllare se il collare è acceso.
- Stringere il cinturino del collare e assicurarsi che le sonde siano fermamente a contatto con la pelle del cane.
- Ricaricare le batterie se scariche.
- Aumentare il livello di intensità.
- Per il primo utilizzo consigliamo di iniziare con il più basso livello di intensità.
- La prima volta il cane può essere sorpreso dalla stimolazione elettrica.
- Se il livello di intensità è troppo basso aumentarlo gradualmente.
- Prestare molta attenzione alla selezione del livello di intensità. Se il livello selezionato è sbagliato potrebbe creare degli effetti negativi sul comportamento del cane.

FAQ

1. Quando tempo occorre per ricaricare completamente le batterie? E che autonomia hanno?

L'YS-300 usa batterie a polimeri di litio che sono provvisti di ricarica rapida. Ci vogliono dalle 2 alle 3 ore se le batterie sono completamente scariche. L'indicatore LED diventerà rosso quando il collare sarà in carica mentre diventerà verde quando esso sarà completamente carico. Dipende dalla frequenza d'uso, ma le batterie dovrebbero durare circa 2 settimane.

2. Quanto devo stringere il cinturino al collo del cane?

Le sonde devono essere direttamente a contatto con la pelle del cane. Sistemare le sonde in modo tale che siano ferme sul collo del cane. Controllare lo spazio tra il collare e la pelle del cane: l'utente deve essere in grado di passare due dita tra di essi. Se il collare è troppo lento la stimolazione potrebbe essere inconsistente mentre se è troppo stretto potrebbe essere difficoltoso per il cane respirare. Marcare la lunghezza desiderata del cinturino con una penna. Se, dopo aver trovato la lunghezza desiderata, ci fosse un eccesso di cinturino è possibile tagliarlo usando un paio di forbici. Assicurarsi di tenere conto della futura crescita del cane.

3. Il mio cane sembra spaventato dalla stimolazione elettrica. Potrebbe fargli del male?

I collari antiabbaiio Dogtra non sono designati per punire, ma per modificare il comportamento del cane. Ma se il tuo cane, al primo utilizzo, è spaventato rimuovere il collare finché non si è calmato.

4. Dove posso ripararlo e ottenere informazioni sul collare antiabbaiio Dogtra?

La maggior parte delle riparazioni viene effettuata entro 48 ore dalla ricezione della merce quando i pezzi necessari sono presenti in magazzino. Alcune riparazioni, tuttavia, richiederanno più tempo. Per qualsiasi domanda sui prodotti Dogtra chiamateci allo 0033 (0)130 62 65 65 o enviate un e-mail a info@dogtra-europe.com

GARANZIA E RIPARAZIONE

Garanzia.

Dogtra-Europa fornisce all'acquirente 2 anni di garanzia su tutti i prodotti venduti da Dogtra-Europa e i suoi distributori/rivenditori autorizzati. La garanzia inizia dal giorno dell'acquisto.

Dogtra-Europa NON copre i costi delle riparazioni e sostituzioni derivanti dall'uso scorretto del proprietario del cane, mancata o inadatta manutenzione e/o perdita dell'unità.

La garanzia è nulla se l'unità è stata alterata o danneggiata da una persona non autorizzata nel tentativo di riparazione. Garanzia Scaduta

Per lavori di riparazioni che non sono temporalmente più coperti dalla garanzia, i costi della riparazione includeranno pezzi, manodopera e spese di spedizione. Il cliente verrà informato sui costi di riparazione prima

che il prodotto sia riparato. Scrivere una nota contenente una breve descrizione del problema. Nella nota includere il nome, indirizzo, città, CAP, numero di telefono e indirizzo e-mail.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Richiedente : Dogtra Co., Ltd. **Fabbricante :** Dogtra Co., Ltd.
Dichiaro che il dispositivo sotto elencato
Nome del prodotto : APPARATO PER L'ADDESTRAMENTO DEI CANI
Nome del modello : YS300
Nome della famiglia di modello : 487042, 487042 COLLIER ANTI-ABOI GD CHIEN
Dichiaro che i prodotti sopra elencati sono conformi ai seguenti documenti

Titolo	Data della norma
EN 61000-6-3	2007/A1:2011/AC:2012
EN 61000-6-1	2007
EN 61000-3-2	2014
EN 61000-3-3	2013

Dichiaro che l'attrezzatura sopra indicata è stata progettata per conformarsi alle sezioni corrispondenti delle specifiche di cui sopra. L'unità è conforme a tutti i requisiti essenziali applicabili della EMC Direttiva EU 2014/30/EU.
La dichiarazione completa di conformità del Dispositivo è disponibile facendone richiesta al seguente indirizzo : 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France.
È anche disponibile sul seguente sito internet : www.dogtra-europe.com

Firmatario Autorizzato : 
Nome/Ruolo : H.K. YANG / CEO
La Verrière, 24/03/2017



12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignières, France
T. + 33 (0)1 30 62 65 65 E. info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com